

# DJABEŁ



**Rok 45.**

Prenumerata w Krakowie i na prowincyi z przesyłką pocztową rocznie 8 kor., kwartalnie 2 kor.

**Nr. 19.**

Adres Wydawnictwa  
**Władysław Borkowski**  
Kraków, ul. Niecała L. 4.

Pojedynczy Numer 40 hal.

**Czasopismo satyryczno-humorystyczne, ilustrowane.**

**P**rzybory do szycia, haftu i użytku domowego. **Monogramy** gotowe i do znaczenia. **Torebki i paski. Portmonetki**, portfele i papierońnice. **Łańcuszki i sznureczki** do zegarków i medalików. **Lusterka, necesery i kasetki** z przyborami oraz drewniane politurowane. **Grzebienie, szczotki, szczoteczki**, perfumy, mydła, wody i pasty toaletowe. **Gąbki naturalne i gumowe. Pończochy i skarpetki. Parasole. Korale prawdziwe** wprost sprowadzane. **Paciorki, kamyki i perełki** do naszywania. **Oczy sztuczne. Dewocyje. Herbata.** □ **Zabawki, gry towarzyskie i sportowe** na każdą porę oraz **kasety samogrające** poleca

**Stefan Porębski Kraków, Rynek gł. 32.**

**OTWARTY! OTWARTY!**

nowowynbudowany w Krakowie

**HOTEL FRANCUSKI**

(HOTEL DE FRANCE)

(Narożnik ul. św. Jana i Pijarskiej).

W najlepszym położeniu plant, w pobliżu głównej stacji kolejowej, Rynku gł. ck. starostwa i głównych arteryi miasta. **Położenie bardzo spokojne.** W każdym pokoju telefon, automatyczny przyrząd do budzenia, ciepła i zimna woda, pokoje z wannami, apartamenty rodzinne. 3 windy elektryczne, restauracja, kawiarnia, czytelnia, fryzjer męski i damski, autogaraż i automobil przy każdym pociągu.

Ostatni wyraz komfortu i higieny. — Ceny bardzo przystępne.

TELEFON Nr. 1045.

**BROWAR**  
**KSIAŻĄT SANGUSZKÓW**  
**W TARNOWIE**

**POLECA:**  
**SWOJE DOBOROWE PIWA.**

Rządowo uprawniona

Fabryka wód mineralnych sztucznych i specyjaln. leczniczych  
pod firmą

**K. RZĄCA i CHMURSKI**

Kraków, ul. św. Gertrudy 4

wyrabia pod kontrolą Komisji przemysłowej Tow. Lekarskiego krak.  
polecone przez toż Towarzystwo

**WODY MINERALNE SZTUCZNE**

odpowiadające składem chemicznym wodom

Billńskiej, Gieshüblerskiej, Selterskiej, Vichy, Homburg, Kissingen tudzież specyjalne lecznicze, jak: litową, bromową, jodową, żelazistą, kwaśną oraz wody mineralne normalne z przepisu prof. Jaworskiego. — Sprzedaż cząstkowa w aptekach i drogueryach. Cenniki na żądanie darmo.

**Ignacy Sobolewski**

w Krakowie, przy ulicy Grodzkiej L. 3.

**Magazyn Towarów Bławatnych**  
**i Gotowej Konfekcyi**

**oraz Pracownia Sukien Damskich**

Towar doborowy. Ceny umiarkowane.

Uwaga: Magazyn w niedziele i święta zamknięty.

**godne uwagi do polowania**  
**nieprzemakalne i dla turystów**

**W. KAPERA**  
Kraków, Sławkowska 24 • Dom XX. Emerytów.

poleca:

Na sezon obecny **najmodniejsze**  
**OBUWIE** męskie i damskie  
własnego wyrobu



# Marya Prauss

KRAKÓW — RYNEK L. 7.

poleca na każdą porę

Materyały na suknie damskie. — Gotowe kostyумы. Zakiety. Futra. Bluzki. Halki. **Bieliznę** damską i dziecinną. **Bieliznę** stołową, ręczniki, chustki do nosa. **Bieliznę** Dra Jaegera. Płótna i szyrtyngi. **Pończochy** damskie i dziecinne. **Gorsety** ooooo paryskie marki P. D. ooooo

== CENY NAJNIŻSZE KONKURENCYJNE. ==



## PATHÉFON

z tubą lub bez tuby i PŁYTY PATHÉ przodują dziś całemu przemysłowi fonograficznemu.

PATHEFON gra bez zmiany igły, szalirem trwałym i nie niszczy płyt. Tylko PATHEFON daje żywy i prawdziwy głos ludzki i oddaje każdy instrument z właściwą mu siłą, brzmieniem i barwą. Płyty 29 cm. dwustronne po K. 450. Niezrównane płyty 35 cm. po Kor. 6. Katalogi i cenniki darmo i opłatnie. — Na gramofonie grać można nasze płyty, zastosowawszy membranę PATHÉ.

**S. Grudziński i T. Berger**

KRAKÓW, ul. Szewska L. 22, Tel. 305.

Najprzedniejszą herbatę Ceylon

## „Rangalla Ceylon Tea“

pod własną marką ochronną „Palma“ importowaną wprost z Ceylonu a urzędownie chem. badaną po cenie:

1 K. 40 hal. za 125 gr.	} Nr. 1. kolor czerwony złoty
— „ 75 „ „ 62 1/2 „	
1 „ 20 „ „ 125 „	} Nr. 2. kolor fioletowy złoty
— „ 65 „ „ 62 1/2 „	

poleca

## A. Hawełka w Krakowie

c. i k. dost. Dworu austr.-węg. i król. Grecyi.

Przy odbiorze 1 Kr. naraz. dostarcza franko opakowanie i porto do każdej miejscowości austr.-węg.

Główne składy: **Lwów**, Adam Serafin, ulica Sienkiewicza L. 4.  
**Wiedeń**: Franz Tomasoni — I. Wollzeile 12.

Zakład pogrzebowy

## „CONCORDIA“

„jedyne w Krakowie, który posiada własny wyrób trumien

Jana Wolnego

plac Szczepański L. 2

Dom własny.

Telefon 331.

# JAKÓB BETTER

W KRAKOWIE

ulica Starowiślna 4, parter. :: Tel. Nr. 515.

PRZEDSIĘBIORSTWO

budowy, robót żelazno-betonowych, kanalizacyi, fabryka wyrobów betonowych, oraz skład wszelkich materyałów budowlanych.

ooooo Kosztorysy na żądanie. ooooo

## WINCENTY SATALECKI

pierwszorządna według najnowszych wymagań urzędzona

**Fabryka parowa wyrobów masarskich**

w Krakowie, ulica Floryańska L. 18

wyrabia i poleca: **Szynki** praskie i westfalskie, **poledwice** pieczone i lososiowe, **ślawne kielbasy** krakowskie: **poledwicowe**, **krajane** i **siekane**, **kiszki** pasztetowe, **salcesony** w rozmaitych gatunkach, **paryską kielbasę**,  **słoninę** paprykowaną i **wędzonkę** z młodych prosiąt, **rolady** w rozmaitych gatunkach,  **słoninę** polską białą i wędzoną, **sadło** słone, **kielbaski** i **serdelki** wiedeńskie, **kiszki** w trzech gatunkach i wszystkie inne wyroby tu niewyszczególnione, a które wchodzą w zakres masarski.

Dwa razy dziennie świeży towar.

Cenniki szczegółowe na żądanie. Przesyłki uskutecznią się odwrotną pocztą za pobraniem.

## FARBY ARTYSTYCZNE i do studyów

**Kasetki do malowania i wypalania**

**Aparaty do wypalania. -- Przybory do wyżynania, wzory do wyżynania.**

Wielki wybór oraz wypożyczalnia wzorów do malowania.

Szczotki do sukien.

Szczotki do włosów.



Szczotki do podłóg.



Masa francuska do smarowania podłóg.

Wiórka stalowe do czyszczenia posadzek.

Rogózki kokosowe i żelazne do wycierania obuwia.

**Kalosz**  **Kalosz**

rosyjskie i amerykańskie.

Gry towarzyskie, Karty do gry, Domina, Szachy

polecają

## REIM i SPÓŁKA

Kraków, Rynek 37, Linia A-B.

## Franciszek Martin

Kraków, Rynek główny (Szara kamienica)

ooooo poleca ooooo

## Bieliznę damską i męską

jakoteż nowości dla Pań i Panów w wielkim wyborze na każdy sezon.



Pojedynczy Numer 40 hal.

# DJABEŁ

Pojedynczy Numer 40 hal.



Wychodzi dwa razy na miesiąc  
1-go i 15-go.

Prenumeratę, listy, artykuły należy nad-  
syłać pod adresem:

WYDAWNICTWO „DJABŁA“  
Kraków ul. Niecała L. 4.

Rękopisów nie zwraca się, ale bywają  
zniszczone.

W umieszczaniu ogłoszeń pośredniczą  
wszystkie agencje czasopism w kraju  
i zagranicą.

**Przedpłata kwartalna :**

w Krakowie i na prowincyi  
z przesyłką pocztową koron 2.—  
w Niemczech . . . . . marek 2.50  
w Ameryce rocznie . . . dolar. 2.50  
we Francyi kwartalnie . . frank. 3.—

**Czasopismo satyryczno-humorystyczne, ilustrowane.**

Własność masy spadkowej po ś. p. Emilu Borkowskim. — Wydawca: Władysław Borkowski.

Do Sz. P. T. Prenumeratorów. Prosimy o odnowienie prenumeraty, która wynosi rocznie 8 k., kwartalnie 2 k.

## Kto zwycięży ?

Zjechały się we Lwowie różne matadory,  
By radzić nad reformą, więc strzegą swe gęby,  
Intrygi, waśnie, kłótnie i partyjne spory,  
Z pracy tej, zamiast ziarna, są tylko otręby.  
Bo i o cóż im idzie, czy o dobro kraju,  
Nie! Każdy, choć Katonem tak chętnie się mieni,  
Gada pięknie, lecz tylko ot tak, dla zwyczajaju,  
A myśli o swej własnej jedynie kieszeni.

Konserwa nie chce puścić władzy ze swej dłoni,  
Robi ciągle trudności, raz to, to znów owo  
Nie podoba się panom! Za nią służka goni  
Pan Jan, i chociaż kręci jakoś strasznie głową,  
I kiwa palcem w bucie i pięść ku nim zwraca,  
Oni śmieją się z tego, bo już pogodzeni...  
Opłaci się Janowi taka ciężka praca,  
Bo ciepło i wygodnie w Stańczyka kieszeni!

Demokraci sztorcują się także straszliwie  
I krzyczą i wołają: Hola! Tak być musi,  
Jak my chcemy! Dopóki bodaj jeden żywie  
Z pod naszego sztandaru, nikt się nie pokusi,  
By nam prawo narzucić, jakiego nie chcemy,  
Wszak nami sami wielcy w narodzie dowodzą,  
Jeśli trzeba, jak jeden do walki staniemy.  
Niestety!... zawsze luzem i z osobna chodzą.

A tymczasem Rusiny, Niemce, Syonisty,  
Za plecami nam szyją, jak umieją, buty,  
I wynik owej pracy całkiem oczywisty:  
Pan namiestnik, to figlarz, i to ostro kuty!  
On powiada do siebie: Niechaj ci się kłóca,  
Niechaj jeden drugiego wciąż po piętach łechce,  
Zamiary przecież wszystkie w niwecz się obróca,  
Bo wkońcu rząd to robi, co jemu się zechce.

### Centralny Bank Ústřední Banka Kasa i Kantor wymiany

Ceských Kas oszczędności

Českých Spořitelén

FILIA W KRAKOWIE

Wchód od ulicy św. Jana L. 1.

WKŁADKI OSZCZĘDNOŚCI NA KORON 115.000.000.

Wadya i kaucye. — Wkładki na książeczki i na rach. bież. 4<sup>0</sup>/<sub>100</sub> do 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub><sup>0</sup>/<sub>100</sub>**otwarte są przez cały dzień**od godziny 8-mej rano do 7-mej wieczór  
bez przerwy.





## Wicek Socyalik.

Okrutnygo ci psiokrew miotem boja bez to, co Kochane i Rajbenszice „zrobiły benkecie“. Jako bowiem krakowski prawdziwy psiokrew patrejota, umieściłem cały mój psiokrew ruszający się majątek w Żywnosteńskiej Bankie i byłem psiokrew spokojny o moje siedm fajgli i osim haków, jako że gazeciarze grypsali, co jezd to najpewniejsza polska jenstetucja, w chłóryj psiokrew i Szkoła ludowa swoje hopy umiszcza i gudłaje niesą ci do nij geld na procenty. Aż tu ci Siapsia peda mi siuchtacem: „panie Wicek, chybaś po hopy, bo Żywnosteńska sie wiwróci“. Zblodłem ci, jak maisrackie mliko — i dopiero trzy sakramenckie z mocną przywróciły mnie psiokrew do przetomności. Poknajołem psiokrew do Żywnostyńskij, ale taka ci tam była kupa gudłajów i taki ci był psiokrew zapach, co ani się dostać po hopy nie byłem mogący, ani zapachu wytrzymujący. Bo gudłaje i tak perfomami nie wonią, a jak mają boja, to ci pachną gorzyj, jak lyowska poletyka. Na szczyńście jeden gudłaj na schodach stojący a fiellantrop będący, dał mi pińc fajgli za moją psiokrew książeczkę. I tak psiokrew wycofałem mój kapitał, choć stratę ponoszący. Połowę ci zara ułokuwałem u Siapsi, a drugą ochwiarowałem na poparcie psiokrew przemysłu śląskiego.

Bo trza woni wiedzieć psiokrew towarzysze, co zachyncony onym grypsaniem w *Djable* o pikności onych źródeł Wisły na Śląsku, za siapsiowym „buletem“ (bo takie ci walor na Nordbanie mają) poknajołem do onyj Wisły. A jako w Dziedzicach masz całą psiokrew godzinę zatrzymania, za przykładem automobilowego *Kuryjera* poszedłem zbadać mijskowe stosunki.

Zara ci naprzeciw dworca użrałem psiokrew napis: „Niederlage der Brauerei von Johann Götz in Okozim“, czymem sie psiokrew okrutnie ucieszył na własne kapowidła widzący, że pan Johann nie zapomniał o szerzyniu polskości na Śląsku. A za to ci w drugim miejscu stało po polsku: „Źródło piwa“. Poszedem do onygo źródła i kazałem se dać bombę za 12 nowych. Nie smakowała ci mi ona lura, więc dziedzicki Siapsia peda: ja panu dobrodziejowi dam coś fajnygo. I wyjon flachę, na której nagrypsano „Weichsel“, to znaczy po śląsku Wisła. Cynałem se onyj Wisły blachę i klawo mi się zrobiło na wnętrzu. Morowa hara! Cynałem drugą blachę, potym trzecią, etycera, etycera — a tymczasem psiokrew personka zajechała. Wsiodem i jadę. Przychodzi taki ci pan od dziurkowania, bierze ci psiokrew mój bilet i peda: pan się omylił, bo pan jedzie do Krakowa. Tak ci zamiast jechać do onyj Wisły powróciłem psiokrew na asfalty Lyowe. Alem u „źródeł“ był i Wisłę-m piul. I popiram ci psiokrew przemysł śląski, bo jak ino parę fajgli usparuję, zara ci grypsam do dziedzickiego Siapsi po flachę onyj Weichslówki.

## W delegacjach.

Kiedy się Moskal nad nami znęca I coraz wyżej wznosi mur chiński, Każe z nim w spółkę wejść na Bał-  
[kanach  
Kto? Ekscellencya Piniński.

I prawi dalej, że ma monarchia Niemcom użyczyć swego poparcia, Aby, broń Boże, „wierny sojusznik“, Nie przyszedł z Anglią do starcia.

I Jędrzejowicz, też Ekscellencya, W tym samym duchu mowę wygłasza: Wziąwszy na rozum (znany jest z niego) O *entente* z Rosyą uprasza.

I tak się prawi po strasznych klęskach, W latach wywłaszczają, w roku Chełm-  
[szczyzny,  
Takich „sojuszy“ bronia, żądają  
*Dobrzy synowie ojczyzny!*

O czemuż brak nam wielkiego Skargi, Kto zaś wygłosi słowa płomiene: *Paniel! daj ducha i serce nowe, A oddal serca kamienne!*

C. k. sąd obwodowy jako sąd handlowy poleca wpisanie do rejestru dla firm handlowych firmy: „Juliusz Leo,

Jan Stapiński i Ska“. Przedsiębiorstwo polega na kontrakcie z 22 sierpnia 1912. Spółka jest komandytowa i trudni się poszukiwaniem fraków i pierogów ministerjalnych, koncesyi i pożyczek, zakładaniem banków, sprzedażą domów i gruntów, przerabianiem programów politycznych, zawieraniem kompromisów, przenicowywaniem przekonaniań, dostarczaniem służby dworskiej, korupcją ideałów demokratycznych, fabrykacją mandatów, mentekaptacją wyborców, systowaniem niewygodnych procesów, finansowaniem przedsiębiorstw zarobkowych, profanacją patryotyzmu, wyrabianiem posad, oraz innymi sprawami, wchodzącymi w zakres kariery osobistej współników. Czas trwania spółki jest ustanowiony na miesięcy sześć, począwszy od 22 sierpnia 1912.

— Dlaczego teatr krakowski wystawił już teraz „Miód kasztelański“ Kraszewskiego ku uczczeniu jego jubileuszu, kiedy ten jubileusz będzie obchodzony dopiero w listopadzie?

— Dlatego uważasz, że podczas jubileuszu wypadłoby „Miód“ dobrze grać i dobrze wystawić, a przed jubileuszem można go było potraktować, jak inne sztuki polskie, które się umieszcza na repertuarze tylko z łaski, aby zamknąć gębę szowinistom.

Teatr miejski ze sztuk oryginalnych ma wystawić w bieżącym sezonie:

*Włodzimierza Tetmajera*: „Metamorfozy Jana Stapy“, *Krotochwila* w dwunastu odsłonach;

*Ludwika Stasiaka*: „Bitwa o Wita Stwosza“, czyli „Uczonki krakowskie“ z muzyką *Feliksa Kopery*;

*Ernesta Bandrowskiego*: „T. S. L.“, czyli „Wór dziurawy“, czyli „Milion fiut“, czyli „Dobra gospodarka“, dramat ze śpiewkami *Jadwigi z Łobzowa*.

— Skąd Leo w ostatnich czasach stał się takim ludowcem? Idzie ręką w rękę ze Stapińskim, mówi o prawach ludu...

— Cóż dziwnego? Czyż nie wiesz, że on zawsze był i jest niepoprawnym, fanatycznym idealistą?

## Leo myśliwy.

Podczas pobytu Jego Wysokości w Krakowie, był mu dr. Leo przedstawiony i Jego Wysokość zapytała się go:

— Czy pan poluje?

— Tak, Wasza Wysokość.

# ZYGMUNT ŚLIMAROWSKI

W KRAKOWIE, RYNEK GŁÓWNY, LINIA A—B

(obok głównej trafiki)

„ „

(obok głównej trafiki)

POLECA:

## Na sezon obecny dla Pań.

Nowości w przybraniach do sukien, oraz Halki, Bluzy, Torebki, Rękawiczki, Żaboty, Kołnierze, Welonki, Szale, Boa i pióra strusie, Żakiety włóczkowe, Pończochy, Parasole. Przybory do szycia. (Ceny niskie. Towar doborowy)



— A na co najchętniej?  
 — Na „bobra” — odrzekł Leo.  
 — Jak go pan dosięga?  
 — Wykurzam go.  
 — To mniej przyjemne polowanie —  
 zauważyła Jego Wysokość.  
 — Ale najskuteczniejsze — odpowiedział  
 Leo z uśmiechem.

## Leo potomek.

Na bankiecie, który minister Długosz wydał podczas kongresu eucharystycznego w Wiedniu na cześć biskupów galicyjskich, wznosił dr. Leo toast na cześć metropolity Szeptyckiego i nawołując do ugody polsko-ruskiej, powiedział patetycznie: „Jak nasi ojcowie żyli ze sobą w zgodzie, tak i my w zgodzie żyjmy!” — „O czyich ojcach on mówi?” — zapytał się cicho metropolita siedzącego obok biskupa krakowskiego. — „Nie wiem” — odpowiedział tenże. I nikt nie wiedział.

## Poeta i handlarz raków.

Tragedyz wierszem w 4 aktach.

### OSOBY:

*Jerzy*, poeta i podróżnik po Marsie.  
*Izydor Rosenbaum*, handlarz raków.  
*Karol (?) Mandel*, arab nowotarski.  
*Sędzia sprawiedliwy*.  
*Mówca pierwszy*.  
*Mówca drugi*.  
*Chór*.

### AKT I.

W pensjonacie zakopiańskim.

*Jerzy*. Jakiś Rosenbaum, co sprzedaje raki,  
 Po niemiecku swoje poleca przysmaki,  
 A więc się rozprawię z żydowską hołotą,  
 By tanim sposobem zostać patryotą.  
 Biorę zatem pióro, maczam w kałam-

[pisze]

„Za twoją beczelność rakowy han-

### AKT II.

W sądzie.

*Mandel*. Wisoki sędzie! powinność twoja  
 Skarać zuchwaloszcz dzikiego goja,  
 On sze szmiał targnąć, ten potwora,  
 Na honor pana Izydora...  
 On jest szajgec, on jest zbytnik,  
 On jest... cały antysemitnik.  
 On (rzecz straszna, niesłychana!)  
 Nie szanuje nawet (aj, waj) Feldmana!!!

*Jerzy*. Wysoki sędzie, ten pan mnie  
 [obraża,  
 Wysoki sędzie, ten pan mnie znieważa.  
 Bodajem się smażył w piekle,  
 Jeżeli żydów niekocham wściekle.  
 Klnę się na wszystko, co mi  
 [świętem,

Że ich obdarzam sentymentem.  
 Klnę się na rytm i końcówki,  
 Że kocham także żydówki...  
 Wszystko żydowskie mi miłem,  
 Wszak nawet Talmud tłumaczyłem,  
 Wylewałem też prozą  
 Zachwyty nad Spinozą  
 Ina Feldmana nie byłbym się zalił,  
 Gdyby mnie był chwalił.  
 Każdy żyd w sercu mem ma kątek,  
 Handlarz raków to wyjątek.  
 Więc proszę uniżenie  
 O przebaczenie.

*Mandel*. Jak powiada Mojżesz stary,  
 Są to wszystko lari-fari.  
 Straszna zniewaga  
 Ula wymaga.

*Sędzia*. Za obrazę żydowskiej cześci  
 Zapłacisz pan koron trzydzieści.

### AKT III.

W pensjonacie zakopiańskim.

*Jerzy*. Trzydzieści koron, jak kocham  
 [mamę,  
 Wcale niedrogo za tę reklamę.  
 Wyrznię artykuł, a w artykule  
 O żydach wspomnę czule.  
 Serca ich zdobędę...  
 A i patryotą będę,  
 Bo zyskam poklask liczny  
 Za czyn patryotyczny.

### AKT IV.

W redakcji „Poniedziałkowej”.

*Mówca I*. Żuławski ducha swego skaził  
 Cały nasz naród obraził  
 W osobie handlarza raków.  
 Dość nam już polskich pismaków.  
 Więc, jak każe zwyczaj święty,  
 Niech będzie trzykroć przeklęty!

*Chór*. Więc, jak każe zwyczaj święty,  
 Niech będzie trzykroć przeklęty!

*Mówca II*. Jeśli się do nas z odczytem  
 [zgłosi,

To mu powiedzmy: niech się wynosi.  
 Ni halerz, jeśli książczynę wyda,  
 Nie pójdzie na nią z kieszeni żyda.  
 Na sztuki jego chodzić nie mamy.  
 Zaprzysięgacie?

*Wszyscy*. ...Zaprzysięgamy!

JE. Biliński przyrzekł, że jak tylko  
 znajdzie nieco czasu, przybędzie do  
 Galicyi, aby wydobyć drugą łopatę

ziemi w Brzeźnicy i przyspieszyć w ten  
 sposób budowę kanałów.

Pierwszą „łopatę” tej ziemi oglądali  
 obecnie ministrowie Trnka i Długosz,  
 poczem wyspano ją do srebrnej pu-  
 szki i złożono w Muzeum Narodowem.

W przemówieniach Berchtoldowych  
 Wciąż wojenne słyhać nuty.  
 Czyżby wojna? Gdzie tam! — idzie  
 O pieniądze na drednuty.

Jaś Stapiński o reformę  
 Walczy pełen świeżej werwy.  
 Czyżby chciał jej? Nie, on pragnie  
 Nowych „świadczeń” od konserwy.

Nie sprawdza się wiadomość, aby  
 carowi w drodze do Spały skradziono  
 z nóg buty. Natomiast zachodzi oba-  
 wa, że skradziono samego cara, bo  
 już od trzech dni niema o nim żadnej  
 wiadomości.

— Co panu przyszło do głowy, pa-  
 nie Nikorowicz, że pan, który zawsze  
 pisał prozą, „W gołębniku” napisa-  
 łeś wierszem...

— Rzecz prosta, łaskawy panie. Od-  
 kąd poeci coraz gorsze tworzą wier-  
 sze i coraz częściej piszą prozą, nam  
 prozaikom wypada ich wyręczać!...  
 Prosta zamiana ról.

## O modach.

Zamiast Muzy niech mi Moda  
 W tym wypadku weny doda,  
 Bowiem w porę przed-zimową  
 Chcę o futrach wyrzec słowo,  
 By przed bliżkiem mroźnem jutrem  
 Wszystkich bliźnich odziać futrem!  
 Najpierw Ciebie! płci nadobna,  
 Całą wraz, jak i z osobna:  
 Zatem saki lub etole  
 Futro: skunksy, lub sobole,  
 Chociaż różne modne skórki  
 Z fok lub lisów... albo nurki...  
 Robią nadto dużo saków  
 Z wyprawionych skór żrebaków.  
 Co do mufek... kształt olbrzyma  
 Nad dwa łokcie mniejszej niema!  
 Można w każdą, daję słowo,  
 Schować siebie całą z głową!  
 Na ostatek jeszcze słówko:  
 Poza sakiem, poza mufką,  
 Która kryje drobne dłonie  
 Bardzo jeszcze w dobrym tonie  
 Ubrać nóżki *vel* buciki  
 W jakie skórki lub kosmyki,  
 I od głowy aż po piętę  
 Mieć już wszystko obrośnięte!

## Zakład pogrzebowy odznaczony złotym me- Józefy Horakowej

Kraów, ul. Mikołajska L. 14. Telefon Nr. 248. □ pod kierownictwem ANTONIEGO HORAKA, em. ck. oficj. p. policji  
 urządza pogrzeby do najwspanialszych, sprowadza i wysyła zwłoki, ma wielkie składy trumien metalowych, wyrób trumien dę-  
 bowych i innych, przy zakładzie wielki wybór wieńców, szarf etc., groby murowane na sprzedaż, przeprowadza ekshumacje itp  
**CENY UMIARKOWANE.** □ □ □ **CENY UMIARKOWANE**

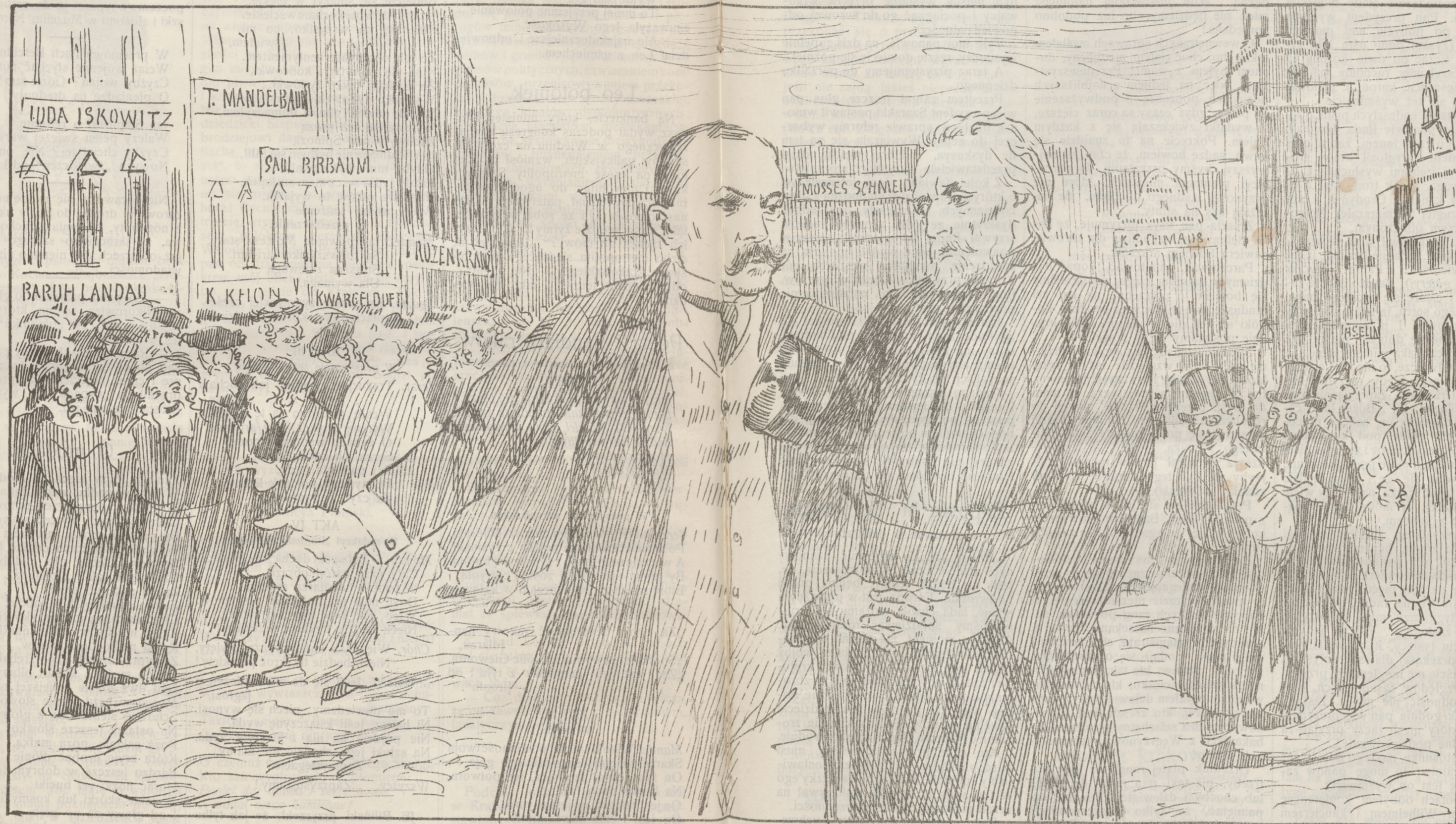


# Karol Jarosz przedtem Zimler i Spółka Kraków, Rynek gł. 41 Linia A-B. Tel. 2329

poleca w wielkim wyborze i po cenach bardzo przystępnych **wszelkie nowości i stroje dla Pań.**

Fabryczny Skład płócien, bielizny damskiej, bielizny pościelowej i bielizny stołowej, rękawików, chustek do nosa i t. p. Trykoty damskie niciane, wełniane i jedwabne. — Przyjmuje zamówienia na kompletne wyprawy ślubne

**Karol Jarosz, przedtem Zimler i Spółka** Kraków, Rynek gł. 41, Linia A-B. Tel. 2329.



*Skarga.* Otworzyli mą trumnę... Spojrzę więc na Kraków  
I dawnemu rynkowi przyglądnę się zbliżka.  
Przebóg! ażali niema tu więcej Polaków?  
Po murach same tylko żydowskie nazwiska.  
Stary ratusz ofiarą padł wandalskiej ręki,  
Z odwachu mnie dochodzą cudzoziemskie dźwięki...

*Prezydent.* Ojczy Skargo! na rynek zamknij swoje oczy,  
Gdy cię razi. Chodź ze mną w inne miasta strony  
A serce ci z radości napewno wyskoczy  
Kiedy ujrysz asfalty, garaż, Drobneriony ..  
Tam czasem nawet możesz spotkać i Polaków.  
Requiescat stary Kraków — vivat Wielki Kraków!

Kapelusze oryginalne, modele paryskie i wiedeńskie, kapelusze żaźbne, czapki sportowe, bluzki, halki, rękawiczki francuzkie i angielskie, pończochy, woalki, szale gazowe i jedwabne, zaboty, koronki, wstążki, krepy, kwiaty, hafty szwajcarskie, torebki, parasole i parasolki.  
poleca **Karol Jarosz** przedtem **Zimler i Spółka** Kraków, Rynek gł. 41, Linia A-B. Tel. 2329



## Z Rady miasta Krakowa.

W dniu 17 września b. r. odbyło się pierwsze posiedzenie Rady miejskiej po feryach. Pan prezydent wygląda doskonale po pobycie nad morzem polskiem, (zyskał pono ośm kilo żywej wagi; licząc po dwie korony za kilo, zwiększył więc ruchomy majątek gminy o szesnaście koron...), panowie radcy mają się też wyśmienicie.

Po odczytaniu nadeszłych pism, podczas którego panowie Rada drzemali, albo myśleli o czym innym, zabrał głos pan prezydent i wygłosił mowę tronową, której zebrani wysłuchali z ogromną uwagą. Obok tronu stał z jednej strony kanclerz Grodyński z pieczęcią, z drugiej feldmarszałek Nowotny z mieczem obnażonym.

Juliusz I. przemówił w te słowa:

— Panowie!... Żałuję bardzo, iż nie mogę powiedzieć: i Panie! (*Huczne oklaski na galerji*). Bardzo jestem zadowolony i cieszę się z całego mego rozszerzonego serca, iż widzę was przy dobrem zdrowiu. I ja najmiłościwiej mam się zupełnie dobrze, nic mi nie brakuje, prócz fraka ministerialnego... Ale, co się odwlecze, to nic nie uciecze!

Przez ten czas, kiedy raczyłem bawić w dzierżawach zaprzyjaźnionego z nami Wilhelma II., z Bożej łaski cesarza Wszechniemców, sekcyje pracowały bardzo pilnie pod kierunkiem panów wiceprezydentów i za to składam im na tem miejscu moje podziękowanie.

Spodziewam się, że i nadal będzie tak samo, choć czeka nas pracy wiele i to wyężającej, by móżdż jakoś związać koniec z końcem.

Przedewszystkiem budżet miejski przedstawia obraz bardzo opłakany, dość będzie, jeśli panom powiem, że na same gratisowe wyżerki w tym roku, wydaliśmy okrągło pięćdziesiąt tysięcy koron... Ale trudna rada... Ministrów i innych dygnitarzy musi się przyjąć, jak na to zasługują... Żal mi jedynie tych sześciu tysięcy, które wydaliśmy na zimne przekąski dla esperantystów.

Ja osobiście nie mogłem ich przyjąć, a to ze względów zasadniczych, których tu podnosić nie myślę, zastąpił mię jednak godnie pan wiceprezydent Szarski, który niech raczy przyjąć za to specjalne podziękowanie!...

Co do stosunku naszego do ościennych mocarstw, to mogę panów zapewnić, że jest on wyśmienity.

W Sobotach odbyłem konferencyę z cesarzem Wilhelmem i kanclerzem Rzeszy Bethmannem-Hollwegiem. Obaj ci panowie zapewnili mnie, że możemy liczyć na ich pomoc, jeśli będziemy

przeprowadzali aneksyę Podgórze. To nastąpi lada chwila. Jeszcze jeden lub dwa obiady w Starym Teatrze, a lody pękna... Woli Justowskiej natomiast mieć nie będziemy, bo już podobno sprzedana!

O wewnętrznych sprawach myślałem także, bo, choć ciałem nieobecny, duchem byłem z wami! Przedewszystkiem więc na jednym z najbliższych posiedzeń poproszę o podwyższenie mi płacy, gdyż czasy są coraz cięższe, a wydatki zwiększają się z każdym dniem. Pokrycie na to znajdzie się łatwo, sądzą bowiem, że czas już najwyższy, byśmy przystąpili do parcelacji plantacyi miejskich, które nie przynoszą żadnego dochodu, ale narażają nas na straty...

Zresztą pan fizyk utrzymuje, że kolor zielony jest szkodliwy dla zdrowia, zawiera bowiem arsenik.

Parcelować, asfaltować, kopać będziemy w dalszym ciągu, postaraliśmy się bowiem o potrzebne na ten cel fundusze, nie należy więc spocząć, dopóki się ich nie wyczerpie. Jeśli brakuje postaramy się o nowe...

Spodziewam się, że panowie będziecie mi w tym względzie iść na rękę, toby zaś chciał mi stawać okoniem, ten to popamięta, zwłaszcza, że mam na myśli przeprowadzenie noweli do regulaminu miejskiego, na mocy której ustanowi się nową posadę autonomicznego Pawlika. Będzie on z posiedzenia wyrzucał panów radców, którzyby nie byli tego samego, co i my zdania... (*Oklaski*).

Porozumiałem się już w tej kwestyi z panem Janem Barbakantym i przekonałem się, że zgadzamy się ze sobą zupełnie.

Co do spraw zaś naszych domowych, to jest odnoszących się do urzędników, podlegających naszej władzy, to muszę wyrazić niezadowolenie, iż panowie niższych rang pozwalają sobie na publiczne narzekanie, że n. p. pan dyrektor magistratu, choć urzędnik rangi piątej, podaje się o zapomogę...

Proszę panów, kto tak, jak pan dyrektor pracuje ciężko, kto tak dzielnie włada paragrafem dziewiętnastym ustawy prasowej, kto zresztą jest spowinowacowanym z szlachetnym rodem Barbakantych z Węgrzynowa, ten zasługuje na to!

Urzędnik piątej rangi ma inne potrzeby, niż taki pan rangi dziesiątej, lub choćby i dziewiątej... Powinni oni pamiętać, że tylko „oszczędnością i pracą ludzie się bogacą!...” Tak mawiali nasi ojcowie i mieli rację!... Nie oglądali się oni na żadne zapomogi...

Jestem pewny, że coś podobnego nie dojdzie już nigdy do mych uszu, bytoby mi bowiem nader przykro, gdybym musiał wystąpić przeciw winowajcy i pociągnąć go do surowej odpowiedzialności.

Tyle moi panowie, na dziś zupełnie wystarczy, resztę dowiecie się później...

A teraz przystępujemy do porządku dziennego...

Przedtem zabrał jeszcze głos pan wiceprezydent Szarski i postawił wniosek nagły w sprawie reformy wyborczej do sejmku. Wywiązała się na tem tle dyskusya, w której wzięli udział przedstawiciele wszystkich stronnictw.

Z kolei stawiano różne interpelacye, o których dowiedzieć się można z pism codziennych. Zamilczały one jednak dyskretnie, że jeden z panów radców wzywał Radę, by wystąpiła przeciw pozwoleniu, jakie wydała policya na urządzenie przybytku wesołych cór Koryntu przy ulicy Trzech wieszczów. Radcy kiwali głowami, ostatecznie nie powiedzieli nic!

Potem pan Daszyński gniewał się na Radę, że ofiaruje grunt pod budowę buisy im. Piotra Skargi, wołałby bowiem, aby ten podarunek otrzymali socjaliści lub żydzi.

Gadano jeszcze o hipotece Wawelu i zasiłku dla muzeum w Raperswillu, poczem po godzinie dziewiątej dla braku kompletu posiedzenie zamknięto.

Żony radców, po powrocie z willegiatury, nie pozwalają się im spażniać i wracać do domu po „szperze“!...

## Exposée hr. Berchtolda

(wygłoszone w delegacyach).

...Mogę jednak zapewnić szanownych panów z całą stanowczością, że, jeśli nie będzie wojny, będzie pokój i odwrotnie. Europa jest w poważnym stanie, lada chwila możemy się i powinniśmy spodziewać rozwiązania... Aby ten moment nie zastał nas nieprzygotowanymi, pan minister wojny i obaj jego koledy od obrony krajowej żądają nowych kredytów na zbrojenia lądowe, morskie i powietrzne. Sądzę więc, że panowie nie będziecie mieć nic przeciw temu i zechcecie zrozumieć intencyę, która nami powoduje.

Kto chce prowadzić wojnę, musi mieć pieniądze, dlatego też postawiliśmy pomnik hrabiemu Radetzky'ego w ten sposób, by ręką wskazywał na urząd pocztowych kas oszczędności.

Ratujcie więc honor Austrii i uchwalajcie kredyt.

Nowo otwarty Magazyn obuwia  
**Zdzisław Zdanowicz**  
Kraków, ul. Szczepańska 7. (Tel. 516)

poleca najlepszej jakości i trwałości

**OBUWIE**  
dziecinne, damskie  
i męskie.





## Ministrowie w Galicyi.

*Oświęcim 23. września:* Excellencya Długosz i Trnka przybyli tutaj, aby przekonać się o przemysłowym rozwoju kanału i zwiędzić budowę nowego kanału, którego wprawdzie jeszcze niema, ale który, da Bóg, będzie, jeśli nie zajdą jakieś nieprzewidziane okoliczności. Orkiestra odegrała na powitanie hymn *O mein lieber Augustin...* (słowa exc. Długosza, muzyka Stapińskiego), oraz *Ne pidu do domu, aż rano, aż rano...*

Wzruszeni gorącym przyjęciem, choć było dość zimno, odjechali obaj dostojnicy automobilem w podróż okrężną po krakowskim zagłębiu. W Brzeszczach odbył się obiad. Minister Trnka dziwił się, że wszędzie taka masa starozakonnych, minister Długosz wytłumaczył mu, że to oni właśnie pracują nad naszym uprzemysłowieniem.

*Kraków 24. września:* Dalszy ciąg wycieczki, audyencye, zwiedzanie miasta i wystawy architektonicznej. Wieczorem obiadek dla wybranych w Starym Teatrze. Pan prezydent Leo przekonał się, że exc. Długosz jest tej samej, co on, tuszy i wzrostu i zamówił sobie u niego frak ministeryalny, gdyby zaszła potrzeba. Wygłoszono szereg podniosłych toastów, które zakończyło staropolskie: *Kochajmy się!* wniesione przez reprezentanta krakowskich sfer handlowo-przemysłowych, pana Arona Gajera, byłego kandydata do parlamentu. Mowca żałował, że nie może przyjąć tak miłych gości pod swym dachem, zaprosił ich jednak, by w powrotnej drodze zechcieli zawadzić o Kraków, który wówczas będzie obchodził narodową uroczystość „Kuczek”.

*Lwów 25. września:* Podróż kanałem po Galicyi odpadła, bo kanału jeszcze niema. Zwiedzono Tarnobrzeg i Przeworsk, wreszcie znaleziono się we Lwowie. Minister Trnka zamieszkał kątem u namiestnika — pan Długosz u siebie. Prezydent Neumann wydał demokratyczną herbatkę.

Zgłosiła się deputacja Ukraińców, która żąda stanowczo połączenia Pełtwi kanałem z Dnieprem. Żądanie to poparą zapewne i Moskalofile.

Minister Trnka ubezpieczył się na dożycie we „Wiśle” pana Stapińskiego.

## Wojna, czy pokój?

Nastrój pokojowy  
Stale, jak się zdaje,  
Raczył opanować  
Europy kraje.

Tylko na Bałkanach  
Znowu konflikt świeży:  
Bułgaria do Turcyi  
Zęby w pasyi szczerzy.

I Austrya kochana  
W pokojowej wenie,  
Armię nad granicę  
Pcha wciąż niestrudzenie.  
Na mukdeńskich dziurach  
Umieściwszy łaty,  
Rosya woła groźnie:  
„Hej Austrya! Kuda ty?”  
Francya w Morakesiu  
Otrzymawszy łaźnię,  
Zajmuje Marokko  
Zupełnie przyjaźnie.

Włochy, nastrojone  
Również pokojowo,  
Zabierają Turkom  
Ciągłe to i owo...  
Inne państwa, pełne  
Do zgody ochoty,  
Na gwałt wciąż budują  
Nowe dreadnoty.

Słowem, każde dzisiaj  
O pokoju gađa,  
A radeby... w plecy  
Ukąścić sąsiada.

## Dobra odpowiedź!

— To jednak wstrętne! Ludzie w sile wieku i zdrowia. a żebrzą! Nie możecie wziąć się do pracy?

— Gadanie głupie! Przecież jakbyśmy wzięli się do pracy, to inni musieliby żebrać!

## Samochody.

Zrównał się nasz Kraków  
Już z innymi grody,  
Gdyż się u nas ciągle  
Mnożą samochody.

Zastąpi więc teraz  
Nam samochód szparki  
Zwykłe „trzęsiginaty”  
Albo „łamikarki”.

I wreszcie, przechodniu,  
Możesz raz być dumny,  
Bo, jeśli cię złożą  
W kawałkach do trumny,  
To nie przez to, że cię  
Przejechała marna  
Drynda, lecz samochód  
Zmełł cię, niby żarna.

## Kronika krakowska.

(Czy będzie wojna? — Kahane i Eibenschütz. — Bank Galicyjski i jego dobroczynność. — Napisać żydowska na kongres eucharystyczny we Wiedniu. — Żydowscy parobcy. — Zjazd techników. — Co im się u nas podobało. — Ministerjalna wycieczka i jej skutki. — Obchód Skar-gowski i refleksyie z tego powodu).

I znów o czternaście dni zbliżyliśmy się do wieczności i końca roku 1912,

który coraz bardziej przechodzi pod znak Marsa.

Delegacye, które zebrały się we Wiedniu, wysłuchały z uwagą przemówienia cesarza i wywodów ministra spraw zagranicznych i dowiedziały się z nich, że sytuacja jest bardzo niepewna i lada chwila można się spodziewać wojny na Bałkanie, kędy Bułgaria, Serbia, Grecya i Czarnogóra mają ogromną ochotę przetrzepać portugalie Turczynowi... A to mogłoby być powodem wojny ogólnoeuropejskiej, w której i biedny kronikarz musiałby wziąć udział, jako landszturmista, ongiś bowiem i on bronił ojczyzny na łądzie, jako jednoroczny ochotnik od muzyki.

Dziś zaciągnąłbym się chyba do konnej marynarki, z zastrzeżeniem jednak, by mnie zostawiono w Krakowie i powierzono obronę brzegów Wisły lub Rudawy.

W miarę, jak wojenne wieści szerzą się po świecie, czasy stają się coraz cięższe i z każdym dniem kredyt jest bardziej utrudniony, choć o ile wiem, bankructwo Kahanego i Eibenschützów nie wpłynęło wcale na równowagę polityczną.

Swoją drogą oba te bankructwa głośnym echem odbiły się w Krakowie i okolicy i ciągle jeszcze obiecują nam, że lada dzień możemy się spodziewać dalszej seryi upadłości.

Dziwię się tylko łatwości ludzi, którzy nie wahali się powierzyć takim spekulantom swych oszczędności, wiedzieli oni jednak, jak brać naród na kawał.

Dawali po sześć i siedm procent od wkładek oszczędności, nic też dziwnego, że naród garnął się do nich i znosił monetę, niczem pszczołka miód do ula...

Dziwniejsze jednak, że firmy te cieszyły się prawie nieograniczonym kredytem w poważnych instytucjach finansowych. Dowiadywałem się o to i powiedziano mi: Mój Boże! Czegóż to swój nie robi dla swego!

Bo proszę wziąć pod uwagę na przykład taki bank, tak zwany szumnie „galicyjski”, będący jednak tylko filią jednej z instytucji wiedeńskich.

Tam żaden przeciętny śmiertelnik nie ma kredytu, ma go jednak każdy prawie pokątny eskonter, który pożyczka tam na niski procent, a potem operuje tymi pieniędzmi między nami i obdiera z nas skórę...

Prasa zaś milczy, do niedawna pannał bowiem miły zwyczaj, że sprawozdawców zapraszano na walne zgromadzenie akcyonaryuszy i tu wręczano im gotowe już sprawozdanie i kopertę,

**A. Holik zegarmistrz**  
Kraków, ul. Sławkowska L. 1

poleca skład zegarków genewskich, zegarów wahadłowych, budzików, oraz kolekcye zegarów staroświeckich. Uskutecznia reperacye z 1-rócznym poręczeniem. Przyjmuje do zmiany stare zegarki i zegary. Bizuterye i łańcuszki ze złota i srebra ma na składzie. Ceny przystępne, znacznie niższe.



w której było coś, jeżeli się mylę, sto pięćdziesiąt, czy dwieście koron, tak zwanego *szweiggeldu*...

Czy to nie wzruszające?

A Bank Galicyjski to instytucja bardzo dobroczynna, jak o tem mieliśmy sposobność przekonać się przed kilku dniami z okazji śmierci hr. Lasockiego, byłego prezesa Rady nadzorczej.

Czytamy w „Czasie”, że z tego powodu Rada nadzorcza i Dyrekcja złożyły aż trzydzieści koron na Zakład brata Alberta!...

Instytucja, rozporządzająca milionami, mogła się była chyba zdobyć na większą ofiarność!

Zwracałem uwagę jednego z krakowskich obywateli na ten znamieny objaw, nie chciał wierzyć nawet własnym oczom i utrzymywał, że to chyba pomyłka. W druku opuszczono jedno zero — ja zaś twierdzą, że może je dodano, bo panowie z Banku mają węża w kieszeni!

Nie dość, że wywiesili na gmachu czarną, podartą chorągiew, jeszcze się światu zachciewa, by dawali gotówkę, o którą teraz tak trudno.

Z ubiegłego tygodnia, raczej dwu tygodni, zanotować wypada także brutalną napaść żydowskiego *Kuryerka illustrowanego*, zostającego pod naczelnym kierownictwem ex-głosonarodowca, pana Dąbrowskiego, na kongres eucharystyczny we Wiedniu.

Nawet socjaliści trzymają się zasady, że religia jest rzeczą prywatną i nie zaczepiają jej, występując chyba przeciw jednostkom, którym mają coś do zarzucenia, zupełnie innej taktyki trzyma się organ rzekomo demokratyczny i niezależny, a będący własnością żydów i służący tylko ich interesom.

Ten rzuca się na katolicyzm zjadliwie, niczem psiać złośliwy...

Redakcja przysłała po niewczasie do przekonania, że wystąpienie to było nie na miejscu i potem pisała o „wspaniałej manifestacji katolickiej...” niesmaku jednak zatrzeć już nie potrafiła. Oburzali się na nią nawet jej żydowscy chlebo- i monetodawcy...

Co zaś najsmutniejsze, to to, że owymi parobkami żydowskimi, kalającymi własne gniazdo, to nikt inny, tylko sami katolicy i to nawet tacy, którzy rok, lub dwa temu, byli ultra-klerykalnie usposobieni... Ale czego to u nas nie robi się dla tego miłego grosza, którego każdemu tak potrzeba!... Zmienić przekonanie łatwiej, niż surdut lub trzewiki, a przykład idzie z góry!

Równocześnie z kongresem eucharystycznym odbywał się w Krakowie zjazd polskich techników, który wypadł

bardzo okazale. Zjechało się około tysiąc uczestników, którzy radzili, ale też bawili się i dość grosza zostawili w mieście. Najbardziej podobała się im racjonalna gospodarka miejska o ile to dotyczy różnych budowli wodnych, czy ładowych.

Bo proszę pokazać mi drugie miasto, któreby tak budowało ciągle, jak Kraków...

Czyż nie jest tryumfem nowoczesnej techniki taki n. p. budynek Muzeum przemysłowego przy ulicy Smoleńskiej, który już się raz zawałił, będzie jednak oddany do użytku publicznego, trzeba go tylko od fundamentów przerobić, bo strasznie stawiano go... po francusku!

Albo te rozkopane ulice, place i drogi!

Nie tylko polscy technicy, ale nawet i amerykańscy mogliby się tu dużo nauczyć, jak się niepotrzebnie marnuje grosz publiczny.

Bezpośrednio potem zjechali do nas panowie ministrowie Długosz i Trnka i podziwiali przemysłowienie Zagłębia krakowskiego. Obiecali opowiedzieć o tem ekscellencji od skarbu, panu Zaleskiemu, który znów nie omieszka zwrócić się do inspektoratu podatkowego z poleceniem, aby silniej przykrecono *kurek* od śruby podatkowej.

Skoro mogą wydawać pieniądze na uczty, przyjęcia i bankiety — tak mówią we Wiedniu i mają słusznie — skoro stać ich na automobile, niech płacą, bo kasa państwowa świeci pustkami, a pieniędzy potrzeba na armaty, pancerniki i aeroplany.

Z kolei rzeczy święciliśmy trzechsetletnią rocznicę śmierci Skargi, jednego z największych mężów, jakich Polska wydała.

Socjaliści są wprawdzie innego zdania, ale przez nich przemawiają żydzi, nie mogący znieść żadnych objawów budzącego się ruchu katolickiego i zohydzającego wszystko, (niestety przez usta chrześcijan...) co ma związek z religią katolicką.

Rocznice tą obchodzono jednak ciszej, niż jazd esperantystów, choć zdaje mi się, że esperanto a Skarga... to ziarno maku w porównaniu z kulą ziemską!

A byłby już czas, byśmy raz nareszcie przejrżeli i nie pozwolili się wodzić za nosy... Finansowo i ekonomicznie jesteśmy już w zupełnej zależności od żydostwa, przynajmniej duchowo nie dajmy się sterroryzować i bierzmy sobie przykład właśnie z żydów, którzy, choćby nawet najwolnomyślniejsi, na swoją religię nie napadają nie wspominają o niej nawet, postępu swego dowodzą zaś na naszej religii, a my to

nie tylko spokojnie znosimy, ale nawet podajemy im dłoń pomocną.

To, co opowiadają sobie łatwowierni i widzący wszystko w różnych kolorach o asymilacji pokolenia Izraela, to bajki. Oni tylko na oko udają Polaków, w głębi zaś serca, uważają się za zupełnie odrębną narodowość i raczej grawitują ku Niemcom i dlatego tak chętnie posługują się, jeśli nie ich językiem, to przynajmniej tak zbliżonym do niego żargonem.

Jeśli jednak czują się u nas nie swajsko, ciekawy jestem, dlaczego nas nie opuszczą? Nikt ich przecież nie trzyma i nikt po nich nie zapłaci...

C. k. austriackie koleje państwowe.

L. 3318  
VI ex 1912.

## OBWIESZCZENIE.

Przystanek osobowy i ładownia

### DALASTOWICE

na kolei lokalnej Tarnów-Szczecin, który dotychczas był otwarty dla ogólnego publicznego ruchu osobowego, pakunkowego i towarowego w ładogach całonocowych, zamknięto z dniem 1 października 1912 dla ogólnego publicznego ruchu towarowego. — Przystanek ten będzie nadal służył tylko dla ogólnego publicznego ruchu osobowego i pakunkowego.

Bilety jazdy wydaje się w przystanku Dalastowice.

Ekspedycja pakunków odbywa się w pociągu za dodatkową opłatą należności w stacyi przeznaczenia.

Kraków, we wrześniu 1912.

C. k. Dyrekcja kolei państwowych.

C. k. Dyrekcja kolei państwowych w Krakowie.

L. 10<sup>0</sup>  
45 V 1912. Dnia 17 września 1912.

C. k. Dyrekcja kolei państw. w Krakowie podaje do wiadomości, co następuje:

Rozkład jazdy, wydany dnia 1 maja b. r. pozostaje po wyłączeniu pociągów sezonowych, jako takie w rozkładzie jazdy oznaczonych — ważnym i na okres zimowy, t. j. od 1 października b. r. do 30 kwietnia 1913 z następującymi zmianami:

Na szlaku Sucha-Skawina będzie się pociąg Nr 1120 zatrzymywał także i w stacyach: Radziszów, Leńcze i Stryszów.

Na szlaku Kraków-Kocmyrzów i Czyżyny-Mogiła zmienia się rozkład jazdy pociągów porannych Nr 6211 i 6411 o tyle, że będą kursowały mniej więcej o godzinę wcześniej. — Z okazji powyższych zmian i zmian w rozkładzie jazdy w obrębie c. k. Kierownictwa ruchu w Czerniowcach, wydała c. k. Dyrekcja kolei państw. 2. dodatek do ściennego rozkładu jazdy arkusza IX a i IX b i wydrukowała na nowo arkusz IX c tego rozkładu. — Dodatek ten, względnie arkusz IX można otrzymać bezpłatnie w głównej kasie c. k. Dyrekcji kolei państw.

C. k. Dyrektor kolei państwowych:

Zborowski.

# M. Jarra

**Pierwsza krajowa fabryka  
wytwarzająca wyroby metalowe, srebrnych i złotych w Krakowie**

**ul. Berka Josełowicza 21**

**Magazyn fabryczny w Sukiennicach L. I  
od strony pomnika Mickiewicza**

wyrobia wszelkie przybory kościelne, przedmioty użytkowe domowe, żerandole i świeczniki do oświetlenia gazowego i elektrycznego, kurki i wentyle do instalacji gazowej i wodociągowej, odlewy z brązu i innych metali. Firma utrzymuje na składzie różne praktyczne podarki dla różnych okoliczności.



# Przewodnik handlowo-przemysłowy

## Popierajmy przemysł Krajowy!

KRAKOWSKI ZAKŁAD WITRAŻÓW, oszkleń artystycznych i fabryka 'mozaiki' szklanej S. G. Zeleński Kraków, ul. Swoboda L. 2, Telefon 137.

ZAKŁAD WODOLECZNICZY Dra KUPCZYKA, ul. Szujskiego L. 11, zwiedzać można we wtorek i piątek od 2—3 po południu.

ZAKŁAD ART. RYTOWNICZO - GRAFICZNY JOZEFA TRĘBACZA w Krakowie — Sławkowska 24.

### Instytucje finansowe.

BANK GALICYJSKI dla handlu i przemysłu oraz Kantor Wymiany, Rynek gł. L. 25. Obok Kantoru Wymiany Oddział depozytów schowkowych (Safe-Deposits).

WIEDEŃSKI BANK ZWIĄZKOWY oraz Kantor Wymiany, filia w Krakowie, Kraków, Rynek główny, Linia A-B 44.

FILIA BANKU HIPOTECZNEGO oraz Kantor Wymiany tegoż Banku, Rynek główny, róg ulicy Brackiej L. 1.

JAKÓB BETTER, Przedsiębiorstwo budowy, Kraków, ul. Starowiślna 4, parter. Tel. Nr. 515,

### Apteka.

K. WISZNIEWSKI, apteka pod Gwiazdą, w Krakowie, przy ulicy Floryańskiej poleca skład wód mineralnych zagranicznych i krajowych, również wyrobów lekarskich zagranicznych i krajowych, perfumery francuskie oraz przyrządy gumowe i metalowe.

### Skład fortepianów

pianin i harmonium, WIKTORA BARABASZA w Krakowie, Rynek 39, Linia A-B.

### Handel kolonialny i farb.

FR. LENERT w Krakowie, ul. Sławkowska „pod gankiem”. Cement portlandzki. Fabryka i kopalnia gipsu. Farby. Hurtowny handel towarów materyalnych, korzennych, tłuszczów, wyrobów szcztokarskich. Pendzle. Zaś przy ul. Długiej L. 34 osobny skład benzyny, terpentyny, eteru itp. Z wiosną nasiona Mauthnera.

### Skład herbat i win.

JULIUSZ GROSSE, Kraków, Rynek gł. „Pałac Spiski”. Magazyn herbat i win.

A. HAWELKA w Krakowie, Rynek.

JÓZEF OLKUSZNIK, dom handlowy i przemysłowy, Kraków, ul. Sławkowska L. 29, dom własny.

### Zakład fryzjerski.

PIOTR LABUŻEK, fryzjer, ul. Szewska 4, Salon fryzjerski dla Pań i Panów.

### Magazyn mebli

SZCZEPANA ŁOJKA, w Krakowie, ulica Szpitalna L. 34.

### Wyroby masarskie.

FABRYKA WYROBÓW MASARSKICH Winc. Sataleckiego, ulica Floryańska L. 18.

C. k. uprzywil.  Galicyjski

# Akcyjny Bank Hipoteczny

założony w roku 1867.

Kapitał akcyjny . . . . . 20 milionów

Kapitały rezerwowe około . . . . . 10 milionów

## Filia w Krakowie, Rynek L. 21.

**Przyjmuje wkładki pieniężne** oprocentowane od dnia złożenia.

### Udziela Pożyczek Budowlanych.

**Kantor wymiany**, sprzedaż i kupno papierów wartościowych i monet.

**Przyjmuje w przechowanie** papiery wartościowe, i zawiaduje depozytami.

### Schowki depozytowe. (Safe deposits).

**Poleca jako pewną lokację** 4% i 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>% listy hipoteczne pupilarne bezpieczeństwo mające, używane na wadya i kaucye wojskowe.

## Kasa Zaliczkowa dla ratalnych pożyczek i oddział zastawniczy — Bracka 1.

**Kto chce ubezpieczyć** w sposób najbardziej odpowiedni mienie swoje od pożaru, pioruna, eksplozji itp. od kradzieży i rabunku, — ziemiopłody od gradobicia, — kto chce uzyskać podstawę kredytu, kto pragnie zapewnić sobie lub innej osobie kapitał na starość, lub rentę dożywnią, zapewnić rodzinie byt w razie swej śmierci, dzieci wyposażyć, zapewnić im wychowanie i wykształcenie itp. — **niech zwróci się** o informację do któregośkolwiek zastępstwa najstarszej i największej instytucji asekuracyjnej polskiej

## Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie.

Informacji udzielają: Dyrekcya Towarzystwa w Krakowie, Reprezentacye we Lwowie, Czerniowcach i Bernie mor. — Sekcye w Rzeszowie, Przemyślu, Tarnopolu i Stanisławowie, oraz około 2.000 agencji

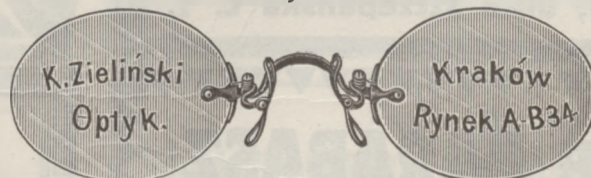
Towarzystwa w różnych miejscowościach Galicyi, Bukowiny, Śląska i Moraw.

Z końcem roku 1911 wynosiły: Wartość ubezpieczona w Dziale ogniowym i gradowym 2.449.776.885.—. Ubezpieczony kapitał wraz z rentami w Dziale życiowym K 125,861.965.— — Nadwyżkę przychodów zwraca Towarzystwo ubezpieczonym jako zwrot względnie dywidendę. — Dotychczas wypłaciło Zwrotów i dywidend K 39,600.500.—, Odszkodowań 267,671.236.— — Fundusze gwarancyjne wszystkich Działów Towarzystwa wynosiły z końcem roku 1911 K 65,529,515.—.

Towarzystwo udziela Gminom pożyczek na sikawki, subwencji Strażom pożarnym, Powiatom i Miastom pożyczek na ogniotrwałe krycie dachów, budowę studzien, wodociągów itp., nadto pozostające pod tym samym zarządem Towarzystwo wzajemnego kredytu w Krakowie udziela kredytów wekslowych. Pożyczek urzędniczych długoterminowych udziela Spółka kredytowa Członków Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie.

## K. Zieliński, optyk i mechanik

Kraków, Linia A-B. 39



**magazyn oraz pracownia wyrobów optycznych.**



**Dom handlowy i przemysłowy**  
**Józef Olkusznik**

Telefon 1554. :: Kraków, Sławkowska 29 :: (Dom własny).

== poleca hurtownie: ==  
Węgiel z Królestwa Polskiego, Galicyi i Górnego Śląska.  
Przeprowadza wszelkie transakcye rolnicze, lasowe i przemysłowe.





# Parowa Fabryka WODEK Polskich, Likierów i Rumu Szymczakowski i Spółka

PIASKI — KRAKÓW, tuż przy rogatce Mogiłskiej. — Telefon Nr. 2277.

## Auto-Palais W. Ripper

**Skład** artykułów sportowych i utensyliów automobilowych. — Wyłączne zastępstwo austr. Fabryki samochodów, motocykli i rowerów „Puch“ w Gracu.

**Plac Szczepański L. 2.**  
Telefon Nr. 0460.

**Warsztaty, naprawy samochodów i garaż.**

Składy benzyny i oliwy. — Stock pneumatyków. — Najem samochodów.

**Ulica Smoleńska L. 31.**  
Telefon Nr. 0107.

Nawet najwybredniejszych smakoszy potrafią zadowolić tutki cygaretowe

## „FRAMOS“

z watą „SALVESOL“

Bibułka zrobiona jest z najdelikatniejszych włókien liści morwowych, więc nic dziwnego, że pali się lekko i równo, a dym jest łagodny i chłodny. Właściwości te podwyższa jeszcze umieszczona w ustniku

## Wata „Salvesol“

Nadaje się do tytoni lekkich, mniej do średniomocnych — wskutek swego nader delikatnego włókna roślinnego. Każdy palący tytoń, chcąc uniknąć zatruć **nikotyną** powinien palić tylko w cygarniczkach szklanych z watą „Salvesol“.

Oryginalny pakiecie „Waty Salvesol“ wystarcza na 200—400 papierosów lub cygar. 1000 sztuk tutek „Framos“ 3 Kor. 10 cygarniczek 1 Korona 20 hal. Pakiecik waty „Salvesol“ 30 lub 60 halerzy.

Zakład przemysłowy wyrobów papierowych „Noris“  
Mr. W. Bełdowski, Kraków.

**Nowości na suknie damskie,**  
gotowe

## plaszczki i kostyummy

spodnice, bluzki, halki oraz

**Pracownię Sukien damskich**  
poleca

## W. Bromowicz

w Krakowie, ulica Szczepańska L. 1.



**Herby, Monogramy, Napisy w srebrze, złocie i szlachetnych kamieniach.**

## WIKTOR BARABASZ

**Skład fortepianów, pianin i harmonium**

**Kraków, Rynek L. 39, Linia A-B.**

poleca instrumenta doborowe z pierwszorzędnych fabryk krajowych i zagranicznych. — Wyłączne zastępstwo **L. BÖSENDORFERA.**

Wielki wybór Instrumentów przegranych.

## Zakład dentystyczny Dra Walentego Podlęskiego

b. Asystenta c. k. Kliniki dentyst. Uniw. Jagiell.

- - Dział techniczny pod kierunkiem - -

## Adama Mikołajczyka

otwarty od godziny 9—12 i od 3—5  
w Krakowie, ul. Szczepańska 5, II. p.